

 **ETA QUARZ**

G15.261, G10.962 EO, G10.212, G15.211, F06.111

IRON ANNIE

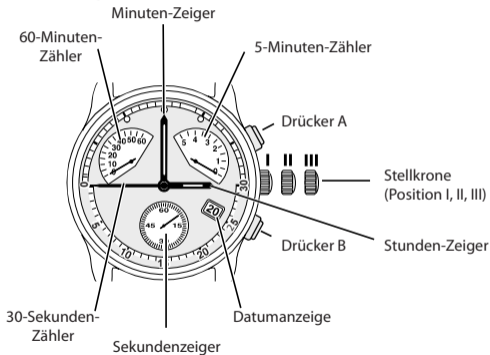

Bedienungsanleitung / User's Manual



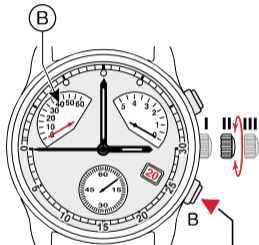
Retrograph G15.261	Seite 4
Alarm-Chronograph G10.962 EO	Seite 10
Chronograph G10.212	Seite 16
Chronograph G15.211	Seite 16
Drei Zeiger Quarz F06.111	Seite 22

Retrograph ETA G15.261.....	Page 24
Alarm-Chronograph ETA G10.962 EO.....	Page 30
Chronograph ETA G10.212.....	Page 36
Chronograph ETA G15.211.....	Page 36
3-Hands Quartz ETA F06.111.....	Page 42

ANZEIGE. Uhrzeiger

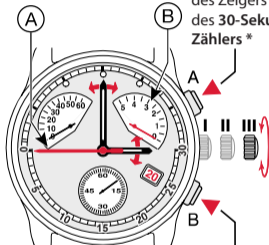


NULLSTELLUNG DER ZÄHLER. Stellkrone in Position II oder III



* im Uhrzeigersinn

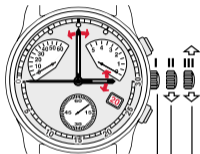
Nullstellung
des Zeigers
des 60-Minuten-
Zählers *



Nullstellung
des Zeigers
des 30-Sekunden-
Zählers *

Nullstellung
des Zeigers
des 5-Minuten-
Zählers *

KORREKTUR-MODUS.
Stellkrone 3 Positionen

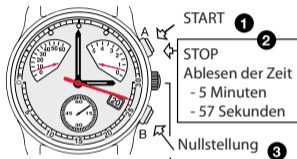


- Normale Gangstellung
- Schnellkorrektur des Datums
- Zeiteinstellung der Uhr mit Sekundenstopp und Datumkorrektur um Mitternacht

Bemerkung Stellkrone in Position III :
SEKUNDEN-STOPP

ZEITMESSUNGS-MODUS
Einfache Zeitmess-Funktion

Bemerkung: Stopp des Chronographen nach 2 Stunden.

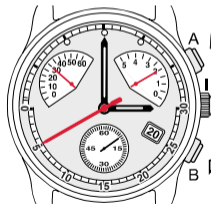


1 bis **3** Reihenfolge der Funktionen

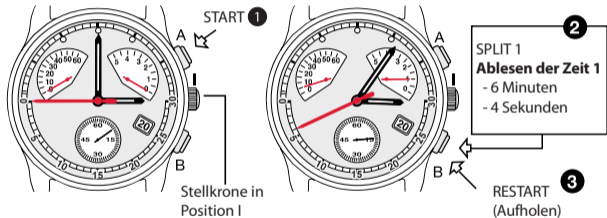
ACHTUNG

Vor jeder Zeitmessung müssen die Chronograph-Zeiger auf Null stehen.
Siehe Abschnitt NULLSTELLUNG DER ZÄHLER.

ZEITMESSUNGS-MODUS. Funktion ADD

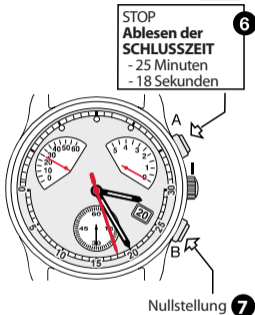
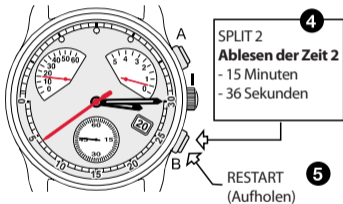


ZEITMESSUNGS-MODUS
Funktion SPLIT-TIME oder ZWISCHENZEITEN

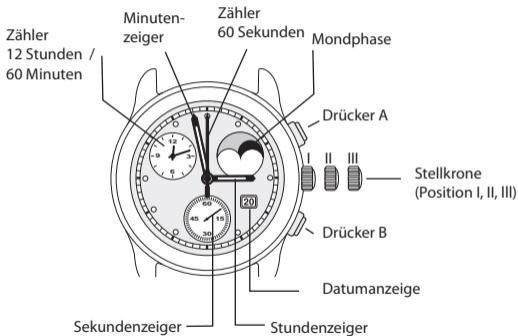


1 bis 7 Reihenfolge der Funktionen

ZEITMESSUNGS-MODUS.



ANZEIGE. Uhrzeiger



NULLSTELLUNG DER ZÄHLER.



Nullstellung des
gewählten
Zeigers

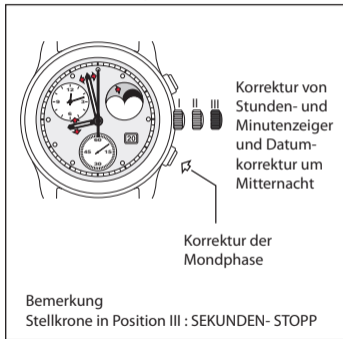
- 1 Auswahl des Zählers für die Nullstellung (Der gewählte Zeiger bewegt sich).
- 2 Korrektur des ausgewählten Zeigers
kurzer Druck:
- Schritt für Schritt
langer Druck:
- schnelle kontinuierliche Rotation

Stellkrone

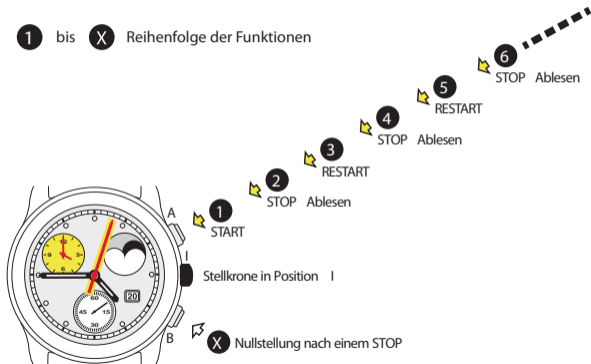
Korrektur des Datums

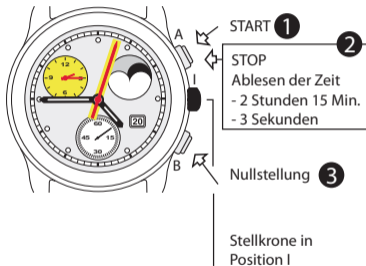


Korrektur "Home time" Korrektur "Mondphase"



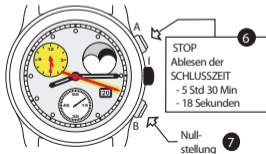
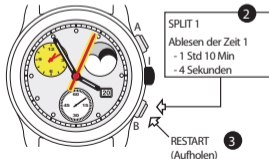
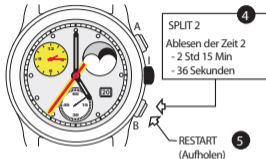
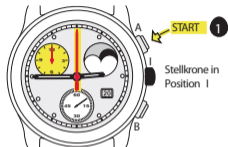
1 bis X Reihenfolge der Funktionen



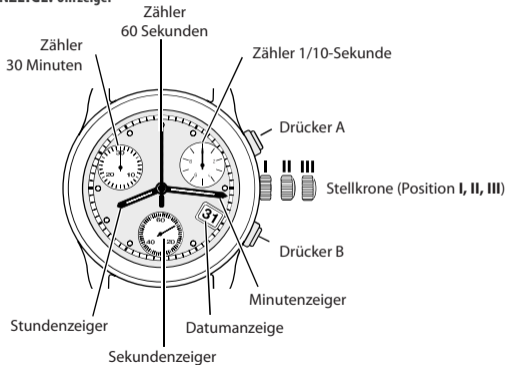
ZEITMESSUNGS-MODUS . Einfache Zeitmessungs-Funktion

1 bis **3** Reihenfolge der Funktionen

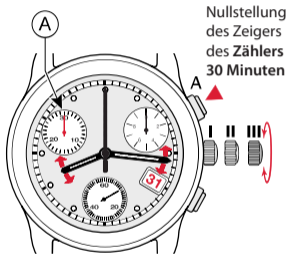
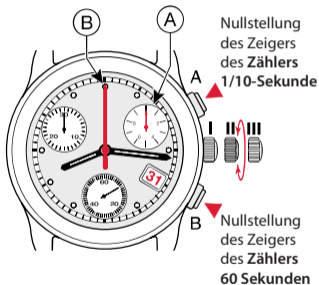
ZEITMESSUNGS-MODUS. Funktion SPLIT-TIME



ANZEIGE. Uhrzeiger

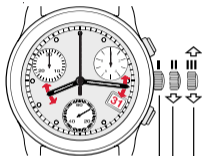


NULLSTELLUNG DER ZÄHLER KORREKTUR-MODUS.
Stellkrone in Position II oder III

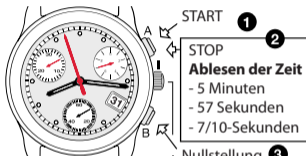


KORREKTUR-MODUS.
Stellkrone 3 Positionen

ZEITMESSUNGS-MODUS
Einfache Zeitmess-Funktion



- Normale Gangstellung
- Schnellkorrektur des Datums
- Zeiteinstellung der Uhr mit Sekundenstopp und Datumkorrektur um Mitternacht



- START ①
- STOP ②
- Ablesen der Zeit**
- 5 Minuten
- 57 Sekunden
- 7/10-Sekunden
- Nullstellung ③
- Stellkrone in Position I

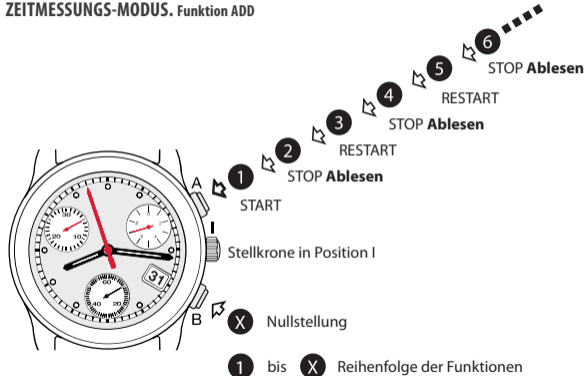
① bis ③ Funktions-Reihenfolge

ACHTUNG. Vor jeder Zeitmessung müssen die Chronograph-Zeiger auf Null stehen. Siehe Abschnitt NULLSTELLUNG DER ZÄHLER.

Bemerkung

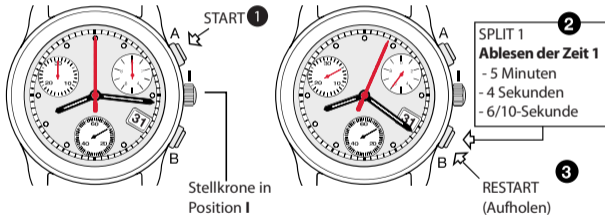
Stellkrone in Position III : **SEKUNDEN- STOPP**

ZEITMESSUNGS-MODUS. Funktion ADD



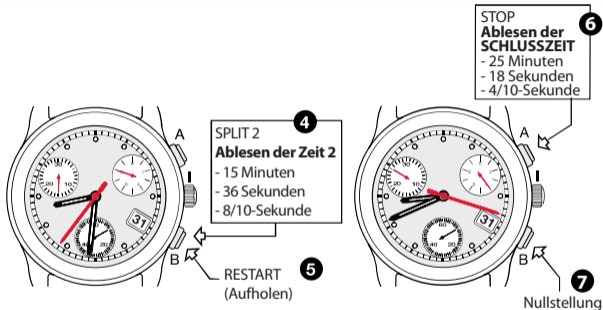
ZEITMESSUNGS-MODUS

Funktion SPLIT-TIME oder ZWISCHENZEITEN

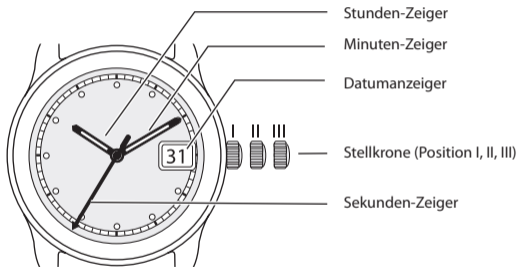


1 bis 7 Reihenfolge der Funktionen

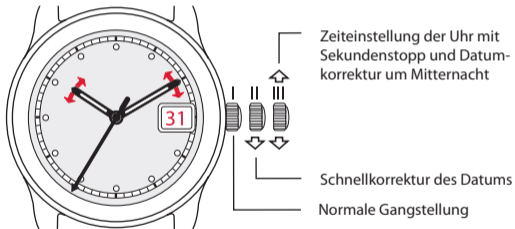
ETA G10.212, G15.211 Chronograph



ANZEIGE. Uhrzeiger

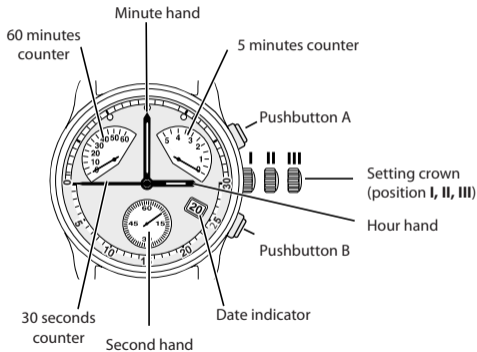


KORREKTUR-MODUS. Stellkrone 3 Positionen

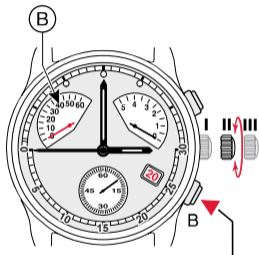


Bemerkung: Stellkrone in Position III : SEKUNDEN- STOPP

DISPLAY. Watch hands

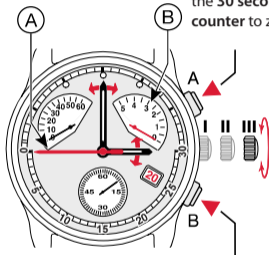


SETTING THE COUNTERS TO ZERO. Setting crown in position II or III



Set the hand of the 60 minutes counter to zero *

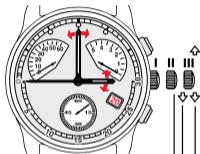
*clockwise



Set the hand of the 30 seconds counter to zero *

Set the hand of the 5 minutes counter to zero *

SETTINGS.
Crown 3 positions



Normal running of watch

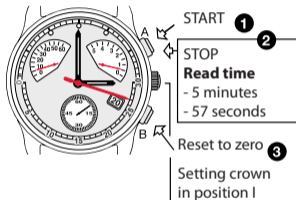
Rapid correction of the date

Position for setting the time with stop second and correction of the date at every passing of midnight

Note. Setting crown in position III :
STOP-SECOND

TIMING MODE
Simple timing function

Note: Chronograph stops after 2 hours.

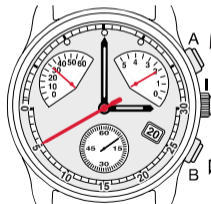


1 to 3 order of functions

WARNING

Before starting the timing, put back the chronograph hands to their original position. If necessary, see paragraph SETTING THE COUNTERS TO ZERO.

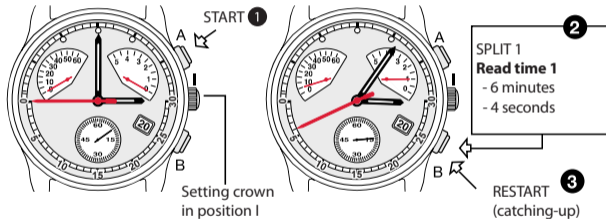
TIMING MODE. ADD function



- 1 START
- Setting crown in position I
- X Reset to zero
- 1 to X order of functions
- 2 RESTART
- 3 STOP Read
- 4 RESTART
- 5 STOP Read
- 6 STOP Read

TIMING MODE.

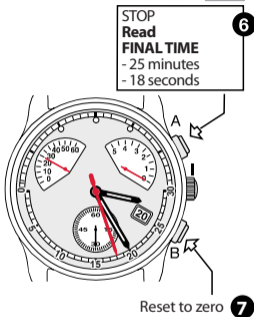
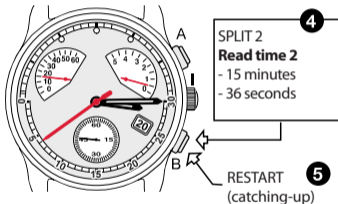
SPLIT-TIME or INTERMEDIATE TIMES function

**1** to **7** order of functions

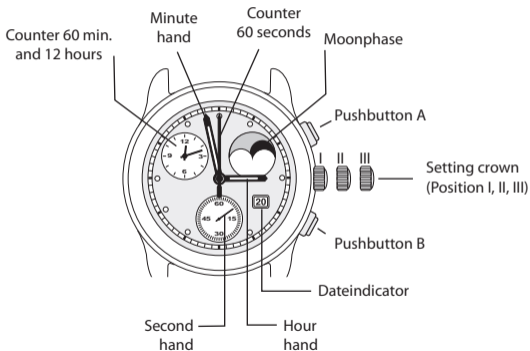
ETA G15.261 Retrograph

F

TIMING MODE.



DISPLAY. Watch hands



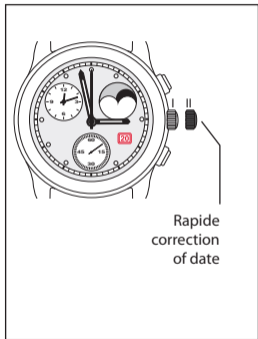
SETTING THE COUNTERS TO ZERO



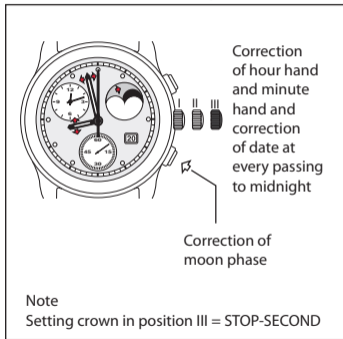
Resets the
selected
counter hand

- 1 Selecting the counter for zero-reset. (The selected hand moves).
- 2 Setting crown
Correcting the position of the hand
short pressure:
- step by step
long pressure:
- rapid continuous rotation.

SETTINGS. Correction of date

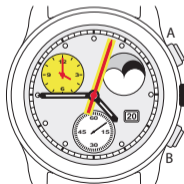


SETTINGS. Correction "Home time"
SETTINGS. Correction "Moon phase"



TIMING MODE. ADD function

1 1 to X order of functions



1
START

Setting crown in position I

X
Reset to zero

2
STOP Read

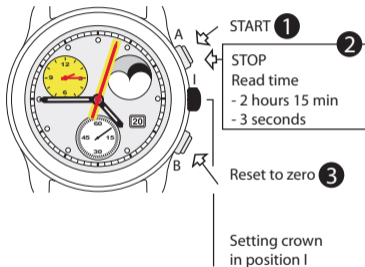
3
RESTART

4
STOP Read

5
RESTART

6
STOP Read

TIMING MODE. Function chronometrage simple



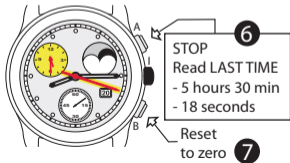
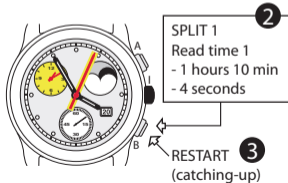
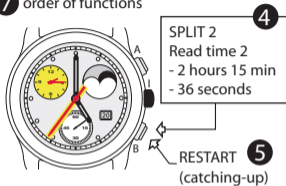
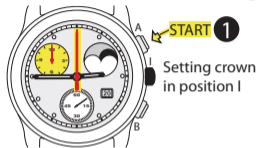
1 to **3** order of functions

ETA G10.962 E0 - Moon phase

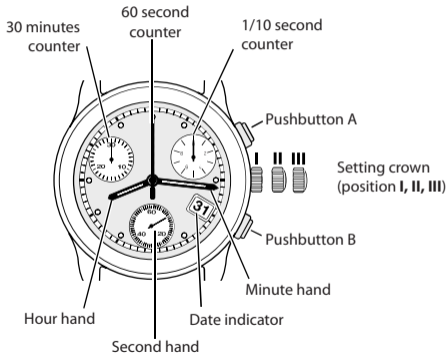
F

TIMING MODE. SPLIT-TIME function

1 to 7 order of functions

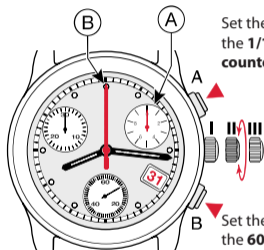


DISPLAY. Watch hands



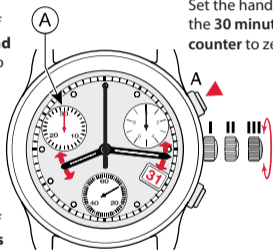
SETTING THE COUNTERS TO ZERO.

Setting crown in position II or III



Set the hand of the **1/10 second counter** to zero

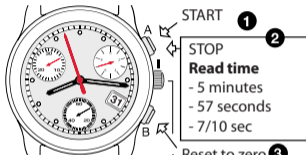
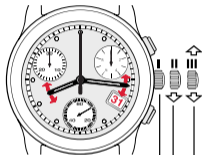
Set the hand of the **60 seconds counter** to zero



Set the hand of the **30 minutes counter** to zero

SETTINGS
Crown 3 positions

TIMING MODE
Simple timing function



Normal running of watch

Rapide correction of the date

Correcting time position:
stop second and correction of the
date at every passing to midnight

START **1**

STOP **2**

Read time
- 5 minutes
- 57 seconds
- 7/10 sec

Reset to zero **3**

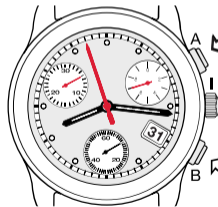
Setting crown
in position I

1 to **3** order of functions

WARNING. Before starting the time,
put back the chronograph hands to
their original position. If necessary, see
paragraph SETTING THE TIMERS TO ZERO.

Note
Setting crown in position **III** : **STOP-SECOND**

TIMING MODE. ADD function



1 START
2 STOP Read
3 RESTART
4 STOP Read
5 RESTART
6 STOP Read

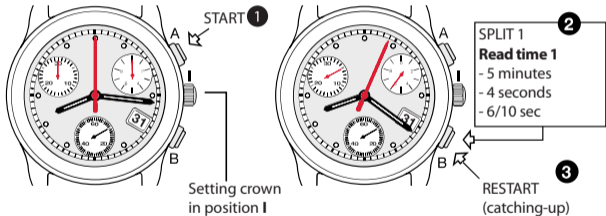
Setting crown in position I

X Reset to zero

1 to **X** order of functions

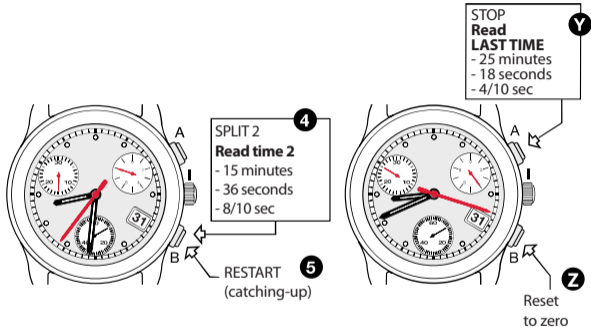
TIMING MODE

SPLIT-TIME or INTERMEDIATE TIMES function

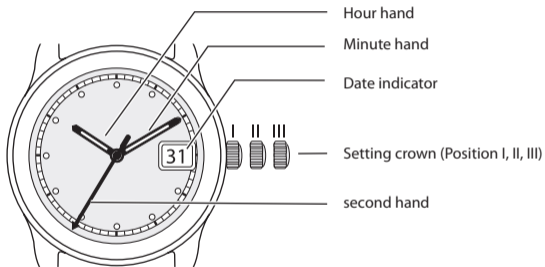


1 to **Z** order of functions

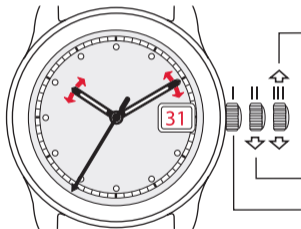
ETA G10.212, G15.211 Chronograph



DISPLAY. Watch hands



SETTINGS. Crown 3 positions



Position for setting the time with stop second and correction of the date at every passing of midnight

Rapid correction of date

Normal running of watch and hand-winding

Note: Crown in Position III : **SECOND- STOP**

Bitte wenden Sie sich für Reparaturen
und bei Garantieansprüchen an die
Verkaufsstelle.

In case your watch needs to be repaired or
to raise claims under a guarantee, please
contact the point of sales.



Herstellung & Vertrieb:
POINT tec Electronic GmbH
Steinheilstraße 6
85737 Ismaning/München
Fax +49 (0)89 96 32 17
www.pointtec.de